TỔNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ **CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do- Hạnh phúc**
Số: 704 /TB-CTHADS.NV	*Ninh Thuận, ngày 24 tháng 7 năm 2019*

THÔNG BÁO
Về việc chuyển giao quyền thi hành án

Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận đang tổ chức thi hành Bản án số 06/2014/HSST ngày 06/05/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận và bản án số 440/2014/HSPT ngày 23/7/2014 của Tòa phúc thẩm, Toà án nhân dân tối cao tại thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án số 03/QĐ-CTHA ngày 05/10/2015 của Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận buộc ông Lê Thanh Hiếu (Quậy), sinh năm 1990, địa chỉ thôn Long Bình 1, xã An Hải, huyện Ninh Phước, tỉnh Ninh Thuận và ông Nguyễn Văn Hòa, sinh năm 1992, địa chỉ: khu phố 2, phường Mỹ Đông, thành phố Phan Rang Tháp Chàm có trách nhiệm liên đới bồi thường cho vợ chồng ông Nguyễn Trường Đậu, sinh năm 1945 và bà Trần Thị Lang, sinh năm 1950, trú tại khu phố 9, phường Đông Hải, thành phố Phan Rang Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận số tiền 97.570.000 đồng chi phí mai táng và tổn thất tinh thần, cụ thể Lê Thanh Hiếu bồi thường 73.570.000đ; Nguyễn Văn Hòa bồi thường 24.000.000đ.

Quá trình tổ chức thi hành án, ông Hiếu đã nộp 1.200.000 đồng (trong đó ông Hoà thi hành phần của ông Hiếu 950.000 đồng) và ông Hoà đã thi hành 24.000.000 đồng trả cho ông Đậu và bà Lang. Như vậy số tiền ông Lê Thanh Hiếu và ông Nguyễn Văn Hoà còn phải liên đới bồi thường là 72.370.000 đồng, chia phần ông Lê Thanh Hiếu bồi thường 72.370.000 đồng.

Qua xác minh được biết bà Trần Thị Lang đã chết do bị bệnh.

Theo khoản 2, Điều 54 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014 quy định: *"Trường hợp người được thi hành án, người phải thi hành án là cá nhân chết, thì quyền, nghĩa vụ thi hành án được chuyển giao cho người khác theo quy định của pháp luật về thừa kế."*

Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận thông báo cho các **tổ chức, cá nhân** biết để thực hiện việc chuyển giao quyền được thi hành án của bà **Trần Thị Lang** theo quy định tại khoản 2, Điều 54 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Hết thời hạn **30 ngày** kể từ ngày được thông báo hợp lệ nếu không có tổ chức, cá nhân thực hiện việc chuyển giao quyền thi hành án buộc ông **Lê Thanh Hiếu** và ông **Nguyễn Văn Hòa** phải có trách nhiệm liên đới bồi thường cho người được chuyển giao quyền được thi hành án (của bà Trần Thị Lang đã chết) các khoản chi phí mai táng và tổn thất tinh thần, cụ thể Lê Thanh Hiếu bồi thường **72.370.000đ** thì Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận xử lý vụ việc theo quy định của pháp luật.

Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Thuận thông báo cho các tổ chức, cá nhân biết, thực hiện./.

Nơi nhận:
- Cục THADS tỉnh Ninh Thuận (N/yết);
- Trang Thông tin điện tử Cục THADS tỉnh;
- UBND phường Đông Hải (để N/yết);
- Ông Nguyễn Trường Đậu;
- Các con của ông Đậu và bà Lang;
- Lưu: VT, HSTHA.

CHẤP HÀNH VIÊN TRUNG CẤP

Ngô Thị Khoa